

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

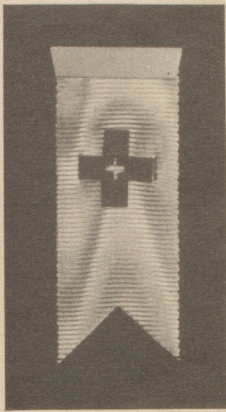
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



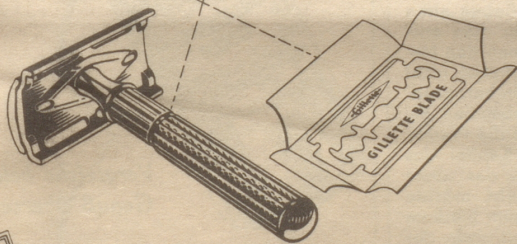
## SAMMLUNG für das Schweizerische Rote Kreuz

Am 19. Mai wird auf den Straßen unserer Städte und Dörfer das Abzeichen des Schweizerischen Roten Kreuzes angeboten. Der weitere Ausbau des **Blutspendedienstes**, die Organisation der freiwilligen Sanitätshilfe und einer einsatzbereiten **Katastrophenhilfe**, sowie die Ausbildung von Krankenschwestern, sind Aufgaben von höchster Dringlichkeit, deren Nutznieher jeder Bürger unseres Landes einmal sein mag. Zur Erfüllung seiner Pflichten und zur ständigen Bereitschaft bedarf das Schweizerische Rote Kreuz jährlich großer Geldmittel, die ihm fast ausschließlich aus seiner jährlichen **Mai-sammlung** zufließen müssen. Das Schweizerische Rote Kreuz bittet daher auch dieses Jahr um die Unterstützung der Schweizerbevölkerung!



**Ein vollendetes Paar...**  
in Bewegung und Ausdruck ein harmonisches Ganzes — darin liegt ihr einzigartiger Erfolg. Genau wie bei Gillette: auch hier bilden Apparat und Klinge die ideale Einheit. Im extra für sie geschaffenen Präzisions-Apparat gibt die 3-fach geschliffene Gillette-Klinge ihr Bestes: Sie schenkt Ihnen eine makellose Sonntags-Rasur — jeden Morgen! Im Handumdrehen.

\* In der Schweiz hergestellt.



10 BLAUE

GILLETTE APPARAT UND  
**Gillette Klingen**  
SIND FÜR EINANDER GESCHAFFEN



10 DUNNE

Fr. **2.10** inkl. Wust

EIN GUTER TAG BEGINNT MIT GILLETTE

# SCUOL- TARASP- VULPERA

berühmt durch die heilende Kraft seiner Quellen — bevorzugt durch die glückliche Verbindung seiner natürlichen Kurmittel mit einem milden, reinen Alpenklima.

Trinkhalle / 2 moderne Badehäuser / die neuesten Hilfskurmittel / 5 Kurärzte / Ihrer Krankheit angepasste Diätverpflegung.

Waldreiche, unverfälschte Berglandschaft, über 100 km Spazierwege, schmucke Engadiner Dörfer, alle Sommerspote, eines der regenärmsten Gebiete der Schweiz.



Erfolgreiche Behandlung von: Erkrankungen der Leber und Gallenwege, Gallensteine / Magen-Darmliden, Obstipation / Stoffwechselkrankheiten: Fettsucht, Diabetes, Gicht / Herz- und Gefäßerkrankungen, Hypertonie / Erkrankungen der Harnwege, Nierensteine.

Saison: 10. Mai bis Ende September / Anfangs Juni alle Hotels offen — Kurkonzerte.

Blühende Obstbäume, farbenfrohe Blumenwiesen, herzduffende Wälder und eine köstliche Ruhe, das ist unser Bergfrühling im Mai und Juni.

COUPON

KURVEREIN  
BAD SCUOL-TARASP-VULPERA, SCUOL  
Senden Sie mir gratis Ihren neuen Farbenprospekt.

Name: .....  
Adresse: .....  
Wohnort: .....



Das Essen ist erst auserwählt,  
wenn alles klappt und nichts mehr fehlt;  
**HELVETIA-Senf** ist drum für Sie  
genau das Pünktchen auf dem i!



Mit Silva-Bilderscheck

## ASTHMA

ärztl. Rezept

**Asthmacidin** Heilmittel gegen alle Formen von Asthma, Herzschwäche u. chron. Bronchitis. In Apotheken. Vertrieb: St. Amrein, pharm. Spez. Balzers (Liechtenst.)

## ADLER Mammern

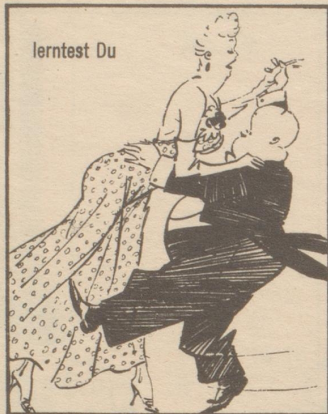
Telephon (054) 8 64 47

Herrliches aus Geflügelhof, Kamin und Fischtrog

Hartnäckige  
beseitigt der **HEXA**-STIFT  
Hühneraugen  
Fr. 1.50 / in Apotheken und Drogerien



Wo zum Kuckuck



lernst Du



Samba tanzen?



Auf einem Velo mit wackligem Sattel!



Ach, hätte ich doch Virano getrunken!



Virano ist der herbe, fruchtige und kräftigende Tessiner Traubensaft

Im Harass besonders vorteilhaft. 12 Literflaschen à Fr. 2.15. (inkl. Wust) franko Haus. Erhältlich bei allen führenden Getränkelieferanten. — Bezugsquellen-Nachweis durch Virano SA., Magadino

### Der zweite Schultag

«Lehreri, wann gämer de eigentli d Schuelreis?» L

### Vom Fischen

Die Fischereisaison ist eröffnet. Ausgenommen für Leute, die gern im trüben fischen. Für sie ist die letzte Saison noch gar nicht vorbei. fis

**BÄUMLI-HABANA**  
DER GUTE STUMPEN

EDUARD EICHENBERGER SÖHNE · BEINWIL-SEE

## Blumen des Frühlings

Für die Jugend erzählt und gezeichnet von W. Schneebeli

Mit 40 Zeichnungen in Vierfarbendruck

Preis Fr. 2.50

Erschienen im Verlag E. Löpfe-Benz, Rorschach

«Es muß eine Freude sein, mit Kindern diese vierzig Blumenbilder zu betrachten und ihnen an Hand der beigefügten Kurztexthe etwas vom Leben und Blüten der einzelnen Pflanzen zu erzählen. Schneebelis graziös formulierte Bilder sind exakt in der Zeichnung; das reiche, meist sehr naturtreue Kolorit ist drucktechnisch ausgezeichnet wiedergegeben. In dem reizvollen Bilderzyklus der Blumen und Baublüten begegnet man lieben alten Bekannten aus Wiese und Wald; aber man entdeckt auch viele Blumen, von denen man den Namen nicht wußte oder die man überhaupt nicht kannte. So regt das Büchlein zu naturfrohen Wanderungen und zu aufmerksamem Beobachten an, und es weckt auch den Formsinn und die Freude am Nachzeichnen. Die einleitenden Kapitel des gediegen ausgestatteten Bilderheftes, das allem Schulmeisterlichen aus dem Wege geht, möchte man den Kindern zu besonders eifrigem Studium empfehlen. Da wird anschaulich erzählt, «wie der Frühling kommt», und wie man ein Sträußchen bindet. Mit Recht wird dem Pflanzenschutz ein besonderer Abschnitt gewidmet; denn gerade die Liebe zu den Blumen soll bei den Kindern auch das Verantwortungsgefühl gegenüber dem Pflanzenleben wecken.» (Neue Zürcher Zeitung)

### Gasthof Traube, Wynau

direkt an der Zürich-Bernstraße  
Seit 1862 Familie Egger Tel. (063) 36024

### ROTISSERIE

Mit Familienangehörigen und Freunden ist man immer gern in der vornehm-behaglichen Storchen-Rotisserie.

**Storchen** ZÜRICH  
am Weinplatz  
Dir. C.F. Eicher

Vergleiche belehren, Genuß überzeugt!

# HENNESSY

Generalvertretung für die Schweiz: BERGER & CO LANGNAU/BERN

## Hühneraugen

**SOFORTIGE HILFE!**

LEG EINS DRAUF - DER SCHMERZ HÖRT AUF

- Behebt sofort schmerzhaftes Schuhereiben und Druck.
- Bringt rasch und sicher Hühneraugen und Hornhaut zum Verschwinden.
- Verhindert Neubildung von Hühneraugen und Hornhaut.

Kein Wunder, daß Scholl's neue «extra-weiche» Zino-pads so beliebt sind. Kaum ein anderes Mittel hilft so rasch. Zino-pads in Packungen für Hühneraugen, Hornhaut, Ballen und Hühneraugen zwischen den Zehen zu Fr. 1.50.

NEU! Extra weich

In allen Apotheken, Drogerien u. Scholl-Geschäften.

# Scholl's Zino-pads

## HAUT Reinigung durch wirksame BLUT-Reinigung mit Kräuter-Tabletten Helvesan 9

Helvesan-Kräuter-Tabletten Nr. 9 sind so gut zusammengesetzt, daß infolge ihrer milden, aber gründlichen Blut-Reinigung die Hautleiden von innen her ausheilen, z. B. Bibell, Entzündungen, Rötungen, ja sogar Ekzeme. Schachtel Fr. 3.50 in Apoth. u. Drog., wo nicht, Postversand durch Lindenhof-Apothek, Rennweg 46, Zürich 1. Gralls-Gebrauchsanweisung für erweiterte KUR.